

Publication 589 de la CEI
(Première édition - 1977)

Méthodes d'essai pour la détermination des impuretés ioniques dans les matériaux isolants électriques par extraction par des liquides

IEC Publication 589
(First edition - 1977)

Methods of test for the determination of ionic impurities in electrical insulating materials by extraction with liquids

CORRIGENDUM 1

Page 12

ANNEXE B — SOLUTIONS NORMALISÉES DE KCl

Quatrième paragraphe, au lieu de:

La conductivité des solutions normalisées à 23 °C est égale à:

solution 0,1 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 1,16$	S · m ⁻¹
solution 0,01 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0,135$	S · m ⁻¹
solution 0,001 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0,014$	S · m ⁻¹

lire:

La conductivité des solutions normalisées à 23 °C est égale à:

solution 0,1 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 1,24$	S · m ⁻¹
solution 0,01 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0,136$	S · m ⁻¹
solution 0,001 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0,0141$	S · m ⁻¹

Page 13

APPENDIX B — KCl STANDARD SOLUTIONS

Fourth paragraph, instead of:

The conductivity of the standard solution at 23 °C is for:

0.1 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 1.16$	S · m ⁻¹
0.01 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0.135$	S · m ⁻¹
0.001 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0.014$	S · m ⁻¹

read:

The conductivity of the standard solution at 23 °C is for:

0.1 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 1.24$	S · m ⁻¹
0.01 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0.136$	S · m ⁻¹
0.001 N	$\gamma_{\text{KCl}} = 0.0141$	S · m ⁻¹

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
60589

Première édition
First edition
1977-01

**Méthodes d'essai pour la détermination des
impuretés ioniques dans les matériaux isolants
électriques par extraction par des liquides**

**Methods of test for the determination of ionic
impurities in electrical insulating materials
by extraction with liquids**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 60589: 1977

Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI*
- Catalogue des publications de la CEI
Publié annuellement et mis à jour régulièrement (Catalogue en ligne)*
- Bulletin de la CEI
Disponible à la fois au «site web» de la CEI* et comme périodique imprimé

Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International* (VEI).

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

- IEC web site*
- Catalogue of IEC publications
Published yearly with regular updates
(On-line catalogue)*
- IEC Bulletin
Available both at the IEC web site* and as a printed periodical

Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV).

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

* See web site address on title page.